

Komp.: [**Rauch(er)**]c. Raucherabteil, OB, OP vereinz.: *Ra(u)chakupee*, *Niadra(u)chakupee* Floß NEW.

[**Schub**]c. Abteil für Häftlingstransport, OB, NB, OP vereinz.: *do homs wieda oan einkastll ins Schubkubee* Staudach (Achentall) TS; *Schubkupee* SAILER Lach od. Stirb 257. J.D.

### Courage

F, N., M., Courage, Mut, °Gesamtgeb. vielf.: °*dō hat gor koan Couragi* Mammendf FFB; °*der hod a Goradschö* Mirskfn LA; *i hob mer es Kurasch gnumma* sich ein Herz fassen Katzwang SC; *hat a d' Müllnerin wieder a Goraschi g'kriagt* BIBERGER Geschichten 18; *so verschwint alles guräschi bey den gemeinen Landsknechten* SELHAMER Tuba Rustica I, 127. – Phras.: „Muth ... *Er hat Kurasch' für neun Teufel*“ Baier.Sprw. II, 58. – *Kurasch backt Küachln – aber es g'hört aa a Schmalz dazu* „Schmalz, doppelsinnig ... sowohl Fett als auch Kraft“ SCHMIDKUNZ Weish. 55. – Schnaderhüpfel: *a lustis Kuraschi, drai Fedaln am Huat, den Buabm mecht i kena, der's mia-owaduat* Bruck ROD. – *Deandl, di mog i, auf di gib i acht und du host a Guraschi, a Schneid bei da Nocht* GRAF Dekameron 163. – *Is kâine<sup>r</sup> kaè Müll<sup>r</sup>, Is kâine<sup>r</sup> kaè Beck, Haut kâine<sup>r</sup> 's Kurasche, Daß è 's Mâi<sup>d</sup>l âfweckt* VOGT Sechsamter 13.

Etym.: Aus frz. *courage*; KLUGE-SEEBOLD 176.

Ltg. Formen: *kurāš(e)*, *g-* u. ä., daneben *ko-*, *go-* NB, OP (dazu FS, SOG; PEG; SC); *karāš(e)* (FÜ, LAU); *garāše*, *grāš* (GAP), weiterhin *kurādše*, *ko-*, *go-* u. ä. NB, OP (dazu AIC, FS, MÜ, WOR; N). – Meist F, auch N., dazu M. (FFB, IN; PA, REG; SAD; FÜ).

Abl.: *couragiert*.

Komp.: [**Schneider(s)**]c. Angst, OB, NB, OP vereinz.: *Schneidasgurasch* Naabdemenrth NEW.

J.D.

### couragiert

Adj., couragiert, °OB, °NB, OP, MF vereinz.: *kraschiert redn* Altendf ESB; *Treibt die Schaf- und Schweine-Heerd'n Goraschirt af d' Woad'n h'naus* LAUTENBACHER Ged. 8; *D'Wimmerin war gwiß a kraschierte* M'nwd GAP SHmt 48 (1959) 117. J.D.

### Cousin

M., Cousin, OB, NB, OP vereinz.: *Kusäng* Wasserburg; *Dann is mei „Cussâ“ drââf g'fojfn im Kriag* HALLER Frauenauer Sagen 48.

Etym.: Aus frz. *cousin*; PFEIFER Et. Wb. 197. J.D.

### Cousine

F, Cousine, Gesamtgeb. vereinz.: *Kusini* Schwabing M; *Ku:sin* CHRISTL Aichacher Wb. 45.

Etym.: Aus frz. *cousine*; PFEIFER Et. Wb. 197. J.D.

### Credo

N., Teil der Messe mit Apostolischem Glaubensbekenntnis: *Is's Credo ebba scho vorbei?* Deggendf Bayerwd 25 (1927) 190. – Phras.: *si hat as Credo voan Gloria gsunga* „ist vor der Hochzeit schon schwanger“ Passau.

Etym.: Mhd. *krêdô* stn., aus lat. *credo* 'ich glaube'; KLUGE-SEEBOLD 539. J.D.

### Creme

F, †M. **1** Creme, Pflegemittel. – **1a** Hautcreme: *Cremen* Schönheitsmittel für die Haut Weiden. – **1b** Schuhereme: *Krem* Haag WS.

**2** süße Masse, Speise: °*heit gibt's a Krem als Nachspeis* O'schleißhm M; „die Creme mit kleinen *Vanillebußerln* garniren“ SCHANDRI Rgbg. Kochb. 315; *mache ... ein glaten Kremb ... dar- aus* HAGGER Kochb. IV, 2, 10.

Etym.: Aus frz. *crème*; KLUGE-SEEBOLD 176.

Abl.: *cremen*.

Komp.: [**Schuh**]c. wie → C. 1b, OB, NB, OP, SCH vereinz.: *Schuachcreem* „heute statt *Wichse*“ Derching FDB; *Schua:grem* CHRISTL Aichacher Wb. 45. J.D.

### cremen

Vb.: *d'Schuah kräma* „mit Creme putzen“ Mengkfn DGF. J.D.

### Cutaway

M., Cutaway, Jacke: *mit eahnene Lohduscha* [Gehrückten] *und mit dem herrischen Kutwer* ANGERER Göll 35.

Etym.: Aus engl. *cutaway*; DUDEN Wb. 735. J.D.